

招商局保險有限公司

Suites 2303-04, 23/F., South Island Place, 8 Wong Chuk Hang Road, Hong Kong. 香港黃竹坑道 8號 South Island Place 23樓 2303-04室 Tel 電話:2890 5940 Fax 傳真:2576 2292 Website 網址:www.cm-insurance.com

样异保險代理有限公司 Peaceful Insurance Agency Limited

九 龍 觀 塘 開 源 道 4 9 號 創 貿 廣 場 2 6 樓 2 6 0 6 室 Room 2606, 26/F., APEC Plaza, 49 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon. Tel: 2771 7213 2771 7228 Fax: 2771 7136 E-mail:peacefullo1@peacefulins.com.hk http://www.peacefulins.com.hk

Code:

Overseas Domestic Helper Insurance Proposal Form 海外家傭綜合保險投保書

INFORMATION OF EMPLOYER (PROPOSER) 僱主(投保人)資料																
Name of Employer)	Chi	ninese Name 中文姓名			HKID	Card	No.	香港:	身份證)證號碼					
Correspondence A	Correspondence Address 通訊地址															
Room/Flat 室 Floor 樓 Block 座 Building/Estate 大廈/屋苑																
No./Street 街號/街道					District 地區				□ HK 香港 □ KLN 九龍 □ N.T. 新界							
Mobile No. 手機號	Home Tel.	話	i			E-mail Address 電郵地址										
	INFORMATIO	ON OF DO	OMESTIC I	HELPE	R (INSU	JRED P	ERSC	N) :	家傭	(被	保人)資料	타			
Name of Domestic Helper 家傭姓名					Special Job Duty 特殊工作職責 □ Gardening 園藝 □ Driving 駕駛 □ Pet Carin							ring 照	層寵物			
Nationality 國籍 Monthly Salary 月薪			Sex 性別 Date of B			出生日期 Passport /F 護照/香港				HKID Card No. 身份證號碼						
Place of Employm						□ Same As Above 同上										
Room/Flat 室 Floor 樓 Block 座 Building/Estate 大廈/屋苑																
No./Street 街號/街	道		1		Distr	ct 地區		□н	K 香	港	□ K	LN 力	L龍	□ N.′	T. 新界	
		IN	SURANCE	COVE	R REQ	JIRED	投保	資料								
Insured Plan and Period 投保計劃及年期 Effective Date 保險生										全效	田期					
Plan A 計劃A Plan B 計劃B Plan C 計劃C																
1-year plan 一年詞	☐ HK\$1,200							/		/						
2-year plan 兩年i	□ H1	□ HK\$1,990							年							
2-year plan 兩年計劃																
Bank Account Details (For Claim Settlement use only) 銀行賬戶資料 (只作賠償之用)																
(Account-holder must Name of Bank 銀行年	須是投保人)Bank Code 銀行編號Branch C 分行編號					e Account Number 賬戶號碼										
																
自動轉帳,特快賠款,方便快捷。																
DECLARATION & AUTHORISATION 整明及授權																
1. I/We declare that I/we have never had my/our domestic helper insurance declined, cancelled or refused to renew by any insurance company.																
本人/我們聲明本人/我們之家傭保險從未有被保險公司拒絕投保、取消或拒絕鎮保。																
2. I/We declare that the information given above is true and complete to the best of my/our knowledge and believe that all material factors affecting the decision of China Merchants Insurance Co. Ltd. ("the															Ltd. ("the	
Company") to accept this proposal of insurance have been disclosed. 本人我們聲明於此投保申請書內填寫的資料乃完全及真實,並無隱瞞可能影響招商局保險有限公司("招商保險")決定是否接納此投保申請的資料。 3. I/We hereby declare and agree that any personal information collected by the Company and Peaceful Insurance Agency Limited may be used, stored or disclosed to any organization or individual for the purpose of processing this application; providing subsequent insurance services; promoting insurance products and services; and meeting the requirements under any applicable law and regulation. I/We understand that I/we have the right to obtain access to and request correction of any personal information concerning me/us held by the above companies; and request for such access can be made in writing to their Data Protection Officer.																
本人/我們特此聲明並授權招商保險及祥昇保險代理有限公司使用、儲存或透露本投保申請書上所填寫的個人資料予任何機構或人仕作下列用途;處理此投保申請; 提供其後保險服務所需; 推廣其他保險產品及服務;及符合任何適用的法例及條例規定的要求。如有此需要,可以書面形式向上述公司的資料保護主任提出。																
 I/We understand that the insurance cover will not be effective unless this Proposal has been formally accepted by the Company. 本人/我們明白此投保申請必須經招商保險批核,方可生效。 																
I/We agree that this pro		all be the basis of				y and shall be	deemed	to be inco	rporated	l in such	contrac	t.				
data for direct ma	box if you wish to c urketing. 商局保險有限公司及社				1 3				Ü	•	imited	use or	transfe	r of you	ur personal	
Date 日期	Date 日期 Proposer's Signature 投保人簽署													_		
Disclaimer - Insurance Serv	ice 保險服務 青仟島	聲明											Employr	ment Agen	cy 僱傭公司	

This Employment Agency only provides service in forwarding insurance application and/or premium to Peaceful Insurance Agency Limited, we will not give advices, warranties or promises whether expressly or implicitly on insurance products, and assumes no responsibility for the coverage and related services of any insurance product. Customers are strongly suggested to make enquiry, if any, directly to Peaceful Insurance Agency Limited for insurance coverage, terms and conditions. 本僱傭公司為客户提供的購買保險服務,只限於替客户向祥昇保險代理有限公司遞交投保資料及/或保費之服務,並不會就保險產品向客提供意見或給予任何明示或暗示的保證或承諾,亦不會就保險產品的保障範圍及相關服務承担任何責任。本公司建議各客户在選購保險時,如有任何疑問,

應直接致電祥昇保險代理有限公司了解保險產品內容和有關的條款及細則。